



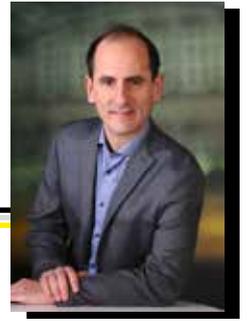
# GEMEINDE MITTERNDORF a. d. FISCHA

Hauptstraße 21 | 2441 Mitterndorf a. d. Fischa

☎ 02234/78413, Fax : DW 20 | ✉ gemeinde@mitterndorf-fischa.gv.at

Parteienverkehr: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 09.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag von 15.00 - 18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunden: Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr | Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr



## Bürgermeisterbrief

### Sehr geehrte Mitterndorferinnen und Mitterndorfer!

Mai 2020

Es gibt wöchentlich Lockerungen, Neuerungen und laufend Adaptierungen hinsichtlich des Corona-Virus. Ich ersuche Sie weiterhin, eigenverantwortlich die bekannten Verhaltensregeln unbedingt einzuhalten! Zu Beginn dieser Aussendung darf ich Sie zum Thema „Wiedereröffnung der Gastronomie“ und der Neuübernahme des „Gasthauses Hietz“ informieren.

Der erste Schritt ist getan. Die Gastronomie darf ab 15. Mai wieder öffnen. Das aber nur unter strengen Auflagen. Genau in dieser herausfordernden Zeit wird das Gasthaus, das auf eine sehr lange Tradition in Mitterndorf zurückblicken kann, wieder aufgesperrt!

### Gasthaus Hietz – Neuübernahme

In dem bekannten Gasthaus Hietz in der Hauptstraße 17, zieht nach dem Leerstand von rund zwei Jahren, ein neuer Betreiber ein und öffnet seine Pforten.

Alexandra und Heinrich Guzvan haben die „ruhigere“ Zeit während der Corona-Pandemie genutzt, um die Gaststätte und den Gastgarten für die Neu-Eröffnung, am 15. Mai 2020, herzurichten.



Unser Vizebürgermeister, Martin Ribnicsek und ich durften die neuen Betreiber bereits persönlich vor Ort, unter Einhaltung des vorgeschriebenen Mindestabstandes, kennen lernen.

Die neuen Pächter freuen sich bereits auf den Start und den Besuch von vielen Mitterndorferinnen und Mitterndorfern.

Sie stehen in den Startlöchern, um ihre Gäste mit diversen Schmankerln und Köstlichkeiten verwöhnen zu dürfen.

Laufende Info´s erhalten Sie auch online auf Facebook, wenn Sie die Seite „Gasthaus Hietz“ liken.

Damit steht den Gästen künftig wieder genug Platz für Feiern jeglicher Art zur Verfügung.



Ich freue mich über eine weitere Gaststätte in unserer Ortschaft und wünsche den Betreibern einen guten Start in die Selbständigkeit. Tischreservierungen unter 02234/73984 werden gerne angenommen.

Natürlich öffnen am 15. Mai '20 auch das **Gasthaus „Milka“** in der Dr. Kirchberger-Straße in Neu-Mitterndorf und das **„Cafe Trentino“** in der Hauptstraße 21 (direkt beim Gemeindezentrum).

Auch diesen Unternehmern wünsche ich eine erfolgreiche Wiedereröffnung ihrer Lokale und viele Gäste!

## Aktueller Stand - Coronavirus

Eine gute Nachricht gleich zu Beginn – in Mitterndorf gibt es aktuell, und gab es die ganze Zeit über, keinen einzigen Corona-Fall!

Damit das auch so bleibt hat unsere Gemeindeführung entschieden, dass jeder Mitterndorfer Haushalt 0,5lt. Desinfektionsmittel kostenlos erhält. Die Gemeinde Mitterndorf hat ein Großgebilde mit Desinfektionsmittel von der Firma Horak & Nakowitsch aus Ebreichsdorf angeschafft, um auf der einen Seite die Mitglieder unserer Einsatzorganisation, der freiwilligen Feuerwehr, und auf der anderen Seite alle Mitterndorferinnen und Mitterndorfer versorgen und bestmöglich, langfristig, schützen zu können.



### Chemische Charakterisierung:

Flüssiges Gemisch auf Basis von elektroaktiviertem Wasser. ANOWELLE® 700 enthält keine genetisch modifizierten und gefährlichen Inhaltsstoffe.

Stoffe:	Menge	Symbol	R-Sätze	S-Sätze
Natriumchlorid CAS-No 7647-14-5 EINECS-No 231-598-3	0,270 %	Xi	R52/53	S2/13
Hyperchl.Säure (HClO) CAS-No 7790-92-3 EINECS-No 232-232-5	0,048 %	C	R52/53	S2/13
Hyperchl. Ion (OCI) CAS-No 7681-52-9 EINECS-No 231-668-3	0,006 %	C	R52/53	S2/13
Wasser CAS-No 7732-18-5 EINECS-No 231-791-2	99,676 %			S13

**Das Desinfektionsmittel kann am Bauhof zu den Sperrmüll-Öffnungszeiten abgeholt werden.**

**Der erste Termin für die Ausgabe ist der 23. Mai 2020.**

Bitte nehmen Sie zur Abholung eine Sprühflasche oder ein Gefäß mit, damit vor Ort die Umfüllung gleich vorgenommen werden kann. Ich ersuche auch, dass nur jeweils eine volljährige Person pro Haushalt mit entsprechender Mund-Nasenbedeckung am Bauhof erscheint.

---

Des Weiteren wurde für die rasche und effiziente Flächendesinfektion bzw. Raumdesinfektion in der Volksschule und in den beiden Kindergärten ein sogenannter „Fogger“ angeschafft, um laufend eine Desinfektion aller Räumlichkeiten in den gemeindeeigenen Gebäuden durchführen zu können.

Mit diesen Maßnahmen werden alle Hygienerichtlinien eingehalten. Umfangreiche Hygiene hilft, die Verbreitung von Krankheits-Erregern zu vermeiden und die Gesundheit zu schützen.

Die Raumdesinfektion wird durch schnelles, unkompliziertes und feinstes Zerstäuben eines Desinfektionsmittels durchgeführt. Dabei werden Bakterien, Pilze und Viren in geschlossenen Räumlichkeiten vernichtet.



---

## Öffnung - Altstoffsammelzentrum

Am Freitag, den 15. Mai 2020, in der Zeit von 13 bis 16 Uhr wird unser Sperrmüllplatz wieder den Regelbetrieb aufnehmen.

Ab diesem Tag wird das Altstoffsammelzentrum wieder an den Freitags- und Samstagsterminen, wie am Anfang des Jahres im Müllkalender an jeden Haushalt ausgeschickt, geöffnet haben.

Bitte beachten Sie die auf der Rückseite angeführten Verhaltensregeln und planen Sie genügend Zeit ein, da es möglicherweise zu Wartezeiten kommen kann.

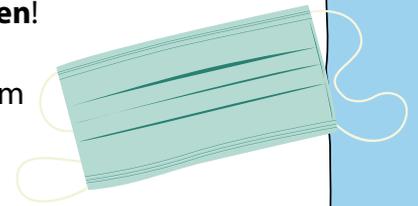
---



# Altstoffsammelzentren (ASZ) „Corona-Regelbetrieb“

## COVID-19: Verhalten im ASZ

- ☑ Den Anweisungen des Betriebspersonals ist unbedingt Folge zu leisten!
- ☑ **1–2 Meter Mindestabstand** zu anderen Personen einhalten!
- ☑ Zum Schutz der Bediensteten **Mund-/Nasenschutzmaske tragen!**
- ☑ Abfälle **eigenhändig** ausladen und entsorgen!
- ☑ Während der Wartezeit **möglichst NICHT aussteigen** und beim **Ausladen nur 1 Person!**
- ☑ Aufenthalt so **KURZ wie möglich** halten!



## Hinweise für den Betrieb

- ☑ Einfahrt nur nach **Einweisung**
- ☑ Abgabemenge **MAXIMAL 2 m<sup>3</sup> (eine Kofferraumladung)**
- ☑ Bitte den Abfall bereits zu Hause vorsortieren!
- ☑ Es werden keine infektiösen Abfälle angenommen.

**Keine Einfahrt für Personen, die sich krank fühlen oder Fieber haben.**

Bei Fragen dazu wenden Sie sich bitte direkt an den GVA Baden.  
Weitere Infos finden Sie unter: [www.umweltverbaende.at/corona](http://www.umweltverbaende.at/corona)

Allfälligen Änderungen der gesetzlichen Vorgaben ist jedenfalls Folge zu leisten.

**DANKE für Ihre Mithilfe!**